

14 Nature et environnement

français>néerlandais

| | | |
|-----------------------|--|--------------------------------------|
| l'environnement (m) | Tous les partis politiques s'intéressent à l' environnement . | |
| | <i>Alle politieke partijen interesseren zich voor het milieu.</i> | <i>het milieu, het leefmilieu</i> |
| attribuer à | La dégradation de notre environnement peut être attribuée à de différents facteurs. | |
| | <i>De aantasting van ons milieu kan aan verschillende factoren worden toegeschreven.</i> | <i>toeschrijven aan</i> |
| empirer | Selon certains la situation empire chaque année. | |
| | <i>Volgens sommigen verslechtert de situatie ieder jaar.</i> | <i>verslechtern</i> |
| le citadin | Les citadins se plaignent tout le temps. | |
| | <i>Stadsbewoners klagen de hele tijd.</i> | <i>de stedeling, de stadsbewoner</i> |
| un écologiste | Les écologistes font de leur mieux pour améliorer la situation. | |
| | <i>Milieubeschermers doen hun best de situatie te verbeteren.</i> | <i>een milieubeschermmer</i> |
| le réchauffement | Le réchauffement de notre planète les inquiète le plus. | |
| | <i>De opwarming van onze planeet verontrust hen het meest.</i> | <i>de opwarming</i> |
| les pluies acides (f) | On n'écrit plus beaucoup sur les pluies acides . | |
| | <i>Er wordt niet veel meer over zure regen geschreven.</i> | <i>de zure regen</i> |
| mazouté | La plage était couverte d'oiseaux mazoutés . | |
| | <i>Het strand lag bezaaid met met olie besmeurde vogels.</i> | <i>met olie besmeurd</i> |
| l'énergie solaire (f) | Il y a des savants qui croient que l' énergie solaire va résoudre tous les problèmes. | |
| | <i>Er zijn geleerden die menen dat zonnen-energie alle problemen gaat oplossen.</i> | <i>de zonne-energie</i> |
| l'effet de serre (m) | Pour le moment l' effet de serre nous préoccupe tous. | |
| | <i>Momenteel baart het broekaseffect ons allemaal zorgen.</i> | <i>het broekaseffect</i> |
| sauvegarder | Il faut à tout prix sauvegarder la nature. | |
| | <i>We moeten de natuur tot elke prijs beschermen.</i> | <i>beschermen</i> |

| | | |
|-----------------|--|-----------------------------|
| le souci | C'est un de nos plus grands soucis . Dat is een van onze grootste zorgen . | de zorg |
| un incendie | En été les incendies de forêt font rage dans le Midi. In de zomer woeden bosbranden in Zuid-Frankrijk. | einen Brand |
| menacer | Ces incendies menacent parfois des campings et des villages. Deze branden bedreigen soms campings en dorpen. | bedreigen |
| un canadair | Les canadairs essaient d'éteindre le feu. Blusvliegtuigen proberen het vuur te blussen. | een blusvliegtuig |
| compter sur | Les Français comptent aussi sur l'aide de pompiers étrangers. De Fransen rekenen ook op de hulp van brandweerlieden uit het buitenland. | rekenen op |
| polluant | On dit que les camions sont polluants . Men zegt dat vrachtwagens vervuilend zijn. | vervuilend |
| un berger | Le mois dernier un ours a attaqué un berger . Afgelopen maand heeft een beer een herder aangevallen. | een herder |
| le sol | Le sol était parsemé de détritus. De bodem was bezaid met afval. | de bodem |
| propre | Nous voulons une nature propre . We willen een schone natuur. | schoon |
| le déboisement | Le déboisement est considéré comme un grand danger. Ontbossing wordt als een groot gevaar beschouwd. | de ontbossing |
| l'épuration (f) | Dans toutes les villes il y a des stations d' épuration des eaux usées. In alle steden zijn er installaties voor het zuiveren van afvalwater. | het zuiveren, de zuivering |
| un carburant | Le gas-oil est un carburant qui sent mauvais. Dieselolie is een brandstof die stinkt. | een brandstof |
| fertile | Au bord de l'autoroute il y a un panneau << Picardie, terre fertile >>. Langs de autosnelweg staat een bord 'Picardië, vruchtbare aarde'. | vruchtbaar |
| l'élevage (m) | Dans cette région l' élevage s'est bien développé. In deze streek heeft de veehouderij zich goed ontwikkeld. | de veeteelt, de veehouderij |
| le promoteur | Ce bois semble être une proie facile pour un promoteur . Dit bos lijkt een makkelijke prooi voor een projectontwikkelaar . | de projectontwikkelaar |
| une avalanche | Les avalanches constituent un danger dans les Alpes. Lawines vormen een gevaar in de Alpen. | een lawine |

| | | |
|--------------------------|---|-----------------------------|
| ruisseau | Un ruisseau peut devenir une rivière déchaînée. | |
| moisir | Een beekje kan een woeste rivier worden. | een beek, een beekje |
| une époque | Le maire doit choisir entre industrie et nature. | |
| | De burgemeester moet kiezen tussen Industrie en natuur. | kiezen |
| tard | A cette époque la nature devient quand même plus intéressante. | |
| | In deze tijd wordt natuur toch interessanter. | een tijd, een tijdperk |
| cesser de | Il n'est pas encore trop tard . | |
| | Het is nog niet te laat . | laat |
| la matière première | Il faut cesser de détruire notre planète. | |
| | We moeten ophouden onze planeet kapot te maken. | ophouden te ophouden met |
| l'herbe (f) | L'Afrique est riche en matières premières . | |
| | Afrika is rijk aan grondstoffen . | de grondstof |
| une erreur | Pour bien nourrir une vache, l' herbe est indispensable. | |
| | Om een koe goed te voeden, is gras onmisbaar. | het gras |
| l'humanité (f) | C'est une erreur de croire que ce n'est pas le cas. | |
| | Het is een vergissing te menen dat dat niet het geval is. | een vergissing |
| le paysan | L'environnement concerne toute l' humanité . | |
| | Het milieu gaat de hele mensheid dan. | de mensheid |
| la mauvaise odeur | Les paysans aussi en sont convaincus. | |
| | Boeren zijn er ook van overtuigd. | de boer |
| forestier, forestière | Je ne supporte pas la mauvaise odeur de cette usine. | |
| | Ik verdraag de stank van deze fabriek niet. | de stank |
| les mauvaises herbes (f) | J'aime faire du vélo sur des routes forestières . | |
| | Ik fiets graag over bospaden . | bos- |
| | Il n'aime pas arracher les mauvaises herbes . | |
| | Hij houdt niet van onkruid wieden. | het onkruid |

néerlandais>français

| | | |
|-------------------|---|------------------------------|
| het klimaat | Er zijn mensen die denken dat het klimaat niet verandert. <i>Il y a des gens qui pensent que le climat ne change pas.</i> | le climat |
| de zon | Je moet niet te veel in de zon zitten. <i>Il ne faut pas trop s'exposer au soleil.</i> | le soleil |
| de luchtkwaliteit | In Parijs is de luchtkwaliteit vaak slecht. <i>A Paris la qualité de l'air est souvent mauvaise.</i> | la qualité de l'air |
| het verkeer | Het verkeer vervuilt de lucht. <i>La circulation pollue l'air.</i> | la circulation |
| de uitlaatgassen | Uitlaatgassen zijn slecht voor bomen. <i>Les gaz d'échappement sont mauvais pour les arbres.</i> | les gaz d'échappement |
| de aarde | We moeten de aarde beschermen. <i>Il faut protéger la terre.</i> | la terre |
| het lawaai | Lawaai maakt mensen zenuwachtig. <i>Le bruit rend les gens nerveux.</i> | le bruit |
| de rust | De natuur geeft mensen de rust die ze nodig hebben. <i>La nature donne aux gens le repos dont ils ont besoin.</i> | le repos |
| het platteland | Daarom is het platteland zo populair. <i>Voilà pourquoi la campagne est si populaire.</i> | la campagne |
| de boerderij | Kamperen op de boerderij is voor veel stedelingen de mooiste vakantie. <i>Le camping à la ferme, ce sont les plus belles vacances pour beaucoup de citadins.</i> | la ferme |
| de stilte | De stilte van de natuur doet ons goed. <i>Le silence de la nature nous fait du bien.</i> | le silence |
| de wind | De wind verdrijft de vervuilde lucht. <i>Le vent chasse l'air pollué.</i> | le vent |
| het paard | Er zijn kinderen die nog nooit een paard hebben gezien. <i>Il y a des enfants qui n'ont jamais vu de cheval.</i> | le cheval |
| de droogte | De droogte heeft de natuur geschaad. <i>La sécheresse a nuclé à la nature.</i> | la sécheresse |
| Pas op met vuur! | In Zuid-Frankrijk zie je vaak borden met 'Pas op met vuur!' <i>Dans le Midi on voit souvent des panneaux portant << Attention au feu ! >></i> | Attention au feu ! |